



For product questions contact:

Sunbeam Consumer Service  
USA : 1.800.334.0759  
Canada : 1.800.667.8623

[www.oster.ca](http://www.oster.ca)

© 2020 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431. In Canada, imported and distributed by Newell Brands Canada ULC, 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.

Pour les questions de produit:

Service aux consommateurs Sunbeam  
États-Unis : 1 800 334.0759  
Canada : 1 800 667.8623

[www.oster.ca](http://www.oster.ca)

© 2020 Sunbeam Products, Inc. Distribuée par Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Floride 33431, U.S.A. Au Canada, importée et distribuée par Newell Brands Canada ULC, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

TSSTTRJB2R033\_TSSTTRJB2S033\_TSSTTRJB4R033\_TSSTTRJBS4033\_20EFM1 (Canada)  
Printed in China / Impreso en China P.N. 202287  
GCDS-OST1207427-SL



**Model/Modèles**

**TSSTTRJB2R033, TSSTTRJB2S033, TSSTTRJB4R033, TSSTTRJBS4033**

User Manual

**2 and 4 Slice Toasters**

Notice d'emploi

**Grille-pains 2 et 4 tranches**



**Congratulations on your purchase of an OSTER® Toaster!** To learn more about OSTER® products, please visit us at [www.oster.ca](http://www.oster.ca)

**Nous vous félicitons d'avoir sélectionné un grille-pain OSTER<sup>MD</sup> !** Pour obtenir de plus amples renseignements sur les produits OSTER<sup>MD</sup>, veuillez visiter [www.oster.ca](http://www.oster.ca)

[www.oster.ca](http://www.oster.ca)

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

1. Read all instructions before using this product.
2. This appliance generates heat during use. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs. Always protect your hands with non-slip oven mitts or similar.
3. To protect against electric shock, do not place or immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
5. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning. To disconnect, turn any control to OFF, then unplug power cord from outlet. Do not disconnect by pulling on cord. Always grasp the plug and pull to disconnect.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Do not attempt to replace or splice a damaged cord. Return appliance to the manufacturer (see warranty) for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use outdoors or for commercial purposes.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near wet surfaces, or heat sources such as a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids. Always protect your hands with non-slip oven mitts or similar.
12. Do not use appliance for other than intended use. Misuse can cause injuries. Intended for household countertop use only. Keep 6 inches (152 mm) clear from the wall and on all sides. Always use appliance on a dry, stable, level surface.
13. Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
14. A fire may occur if toasters are covered, touching or near flammable materials, including curtains, draperies, towels, walls, and the like, when in operation. Do not place any item on top of the appliance when in operation.
15. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
16. Do not operate this toaster unattended.

17. When heating toaster pastries, follow the instructions in the manual for toaster pastries. If no instructions are provided specific to toaster pastries, always use the lightest toast color setting.
18. To reduce the risk of fire, empty the crumb tray after each use.
19. Do not use with a programmer, timer, wireless plug adapter or outlet that allows control remotely, or connect to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
20. Do not use the bread slots to handle or move the appliance.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### HOUSEHOLD USE ONLY



#### POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade wider than the other). As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature or modify the plug in any way. If the plug fits loosely into the AC outlet or if the AC outlet feels warm do not use that outlet.

#### POWER CORD INSTRUCTIONS:

A short power-supply cord or detachable power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:

- a. The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
- b. The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally; and
- c. If the appliance is of the grounded type, the cord set or extension cord should be a grounding type 3-wire cord.

Do not pull, twist or otherwise abuse the power cord.

#### NOTICES:

1. Some countertop and table surfaces are not designed to withstand the prolonged heat generated by certain appliances. Do not set the heated unit on a finished wood table. We recommend placing a hot pad or trivet under your toaster to prevent possible damage to the surface.
2. During initial use of this appliance, some slight smoke and/or odor may be detected. This is normal with many heating appliances and will not recur after a few uses.

## Learning About Your Toaster



- 1 Bread slots
- 2 Toast Lift Lever
- 3 Bagel Function
- 4 Frozen function
- 5 Reheat button
- 6 Cancel button
- 7 Crumb tray (at rear)
- 8 Browning control

## BROWNING CONTROL

The browning control regulates how much the bread is toasted—in other words, the color of the toast. Lower settings produce lighter toast and higher settings produce darker toast.

When setting the browning control, remember that dry or thin slices of bread will toast quicker and require a lower setting. Moist or thick slices of bread will require a higher setting.

## CANCEL BUTTON

The toasting process can be stopped at any time by pressing the cancel button.

## TOAST LIFT LEVER

The Toast Lift Lever allows the use of the loading handle to help you remove the toast. When toasting has finished, lift the loading handle upwards from its rest position to raise the toast and make it easier to remove.

## FROZEN BREAD BUTTON

The Frozen bread button allows you to toast bread straight from the freezer. Insert the bread into your toaster, press the toast lever down and then press the Frozen bread button. Your toaster will extend the toasting time to allow the bread time to defrost. Watch the toast to ensure that it doesn't burn.

## REHEAT BUTTON

The Reheat button is a quick 30 second toasting cycle to warm up your toasted food. To use, insert the bread into your toaster and press the Toast Lift Lever down, then press the Reheat button to switch to reheat cycle. Your toaster will reheat your food for additional toasting time.

## BAGEL FUNCTION

### To Toast Your Bagel:

Insert the bagel into the bread slots.

Press the Toast Lever until it locks.

Press the Bagel button. The Bagel light will illuminate to indicate your selection.

After the desired level of darkness has been reached, the food will pop up automatically. The Toast Lever will return to the up position and the indicator lights will turn off.

Carefully remove the toasted bagel from the bread slots.

## BEFORE FIRST USE

**▲ CAUTION! Never force bread into the toasting slots. Bread should fit easily into the toasting slots. Never toast slices of bread that have been buttered. Take extra care when toasting items that contain sugar, jam or preserves, as there is a risk of the ingredients leaking into the toaster, causing overheating. Don't use bent, damaged or broken bread in your toaster as it may cause it to jam.**

Carefully remove your toaster from its box. Remove all packaging from inside the toasting slots.

Position your toaster on a stable, secure, dry and level work surface away from the edge. Bread may burn therefore do not use the appliance near or below combustible materials such as curtains. Never use the toaster below wall cupboards or shelves. Position toaster at least 3 inches away from wall or rear of counter.

Plug the cord into a 120 volt, 60 Hz AC outlet. Connect the plug to a suitable power outlet and make sure that the power cord does not overhang the work surface.

When you first use your toaster, there may be a slight odor as the heating elements warm up for the first time. This is quite normal and not a cause for concern. To remove the odor, simply operate your toaster for the first time without any bread in it.

## USING YOUR TOASTER

1. Set the level of toasting using the browning control. The higher the number selected, the darker the toast will be.

2. Place the bread into the toasting slots. Only toast single slices of bread in each slot. Press the toast lever down until it latches. The bread will be lowered into the toaster and toasting will begin. The toast lever will not latch if your toaster is not connected to a working outlet.
  3. When toasting has finished, the loading handle will rise and the toasted bread can be removed. You can lift the loading handle upwards beyond its rest position to help you remove the toast.
  4. If the toast is not done enough it can be toasted again. Turn the browning control to a lower setting and keep a careful eye on the toast to ensure that it doesn't burn.
  5. Toasting can be stopped at any time by pressing the cancel button.
- Thicker cut pieces of bread (including bagel) will take longer to toast—sometimes significantly longer. This is because more moisture must be evaporated from the bread before toasting can occur. Very thick pieces of bread may require two toasting cycles.
  - When toasting raisin or other fruit breads, remove any loose raisins or fruit from the surface of the bread before putting it into your toaster. This will help prevent fruit pieces from falling into your toaster or sticking to the guard wires in the toasting slot.

### **SINGLE SLICE TOASTING**

If you are toasting a single slice of bread, set the browning control to a lower setting than normal. By using a lower setting when toasting a single slice of bread, it will not be over toasted.

### **IF YOUR TOASTER JAMS**

**⚠ CAUTION! Never use a knife or any other utensil or implement to remove jammed bread. Never insert your fingers into the bread slots.**

1. Switch the toaster off and unplug it.
2. Allow the toaster to completely cool down.
3. Carefully ease the bread out of the toaster being careful not to damage the heating element.

### **TOASTING TIPS**

- Toasting is a combination of drying and cooking the bread because moisture levels differ from one bread to another, toasting times may vary.
- For slightly dry bread, use a lower setting than normal.
- For fresh bread or whole wheat bread, use a higher setting than normal.
- Bread which has a very uneven surface will require a higher setting.

### **NOTES:**

- The Auto-Adjusting Bread Guides will automatically center the food for even browning.
- Toast is the default setting if no food or function select buttons are chosen.
- To use the Toast Lift, press up on the bread carriage lever to lift food out of the bread slots. It is a convenient and safe way of retrieving the smallest of toasted items.

## **GENERAL INFORMATION**

**Tip:** Your toaster has been designed for optimum toast balance. Some elements on the inside of the toaster may glow more brightly than others when in use. This is part of normal toaster operation.

**To remove food jammed in the bread slots:** unplug the toaster and remove the food once the toaster has cooled down.

**Do not** place food on top of toaster while it is warming.



**WARNING!** Empty the Crumb Tray frequently. Crumbs will accumulate in the Crumb Tray and could catch fire if not emptied periodically.

## **Cleaning Your Toaster**

- After use and before cleaning, unplug wall plug and wait for toaster to cool.
- Wipe the outside of toaster with a damp cloth and dry with another cloth or paper towel. Do not use abrasive cleaners.
- **CAUTION:** Do not immerse in water or any liquid.
- To avoid damage to toaster heating elements, do not use any pointed or sharp articles for cleaning the inside of the toaster.
- **CAUTION:** Empty the crumb tray frequently. Crumbs will accumulate in the crumb tray and could catch fire if not emptied periodically. When the toaster has cooled down completely, tap the sides of the toaster lightly to dislodge any crumbs caught in the toaster chamber, remove the crumb tray and empty it. Wipe the tray clean with a damp cloth or place it in the top rack of your dishwasher for cleaning. Tap sides again to ensure proper disposal. Return crumb tray back into the toaster before using again.

This appliance has no user serviceable parts. Any servicing beyond that described in the Cleaning Section should be performed by an Authorized Service Representative only. See Warranty Section.

## **One Year Limited Warranty**

Sunbeam Products, Inc., or if in Canada, Newell Brands Canada ULC, (collectively “Sunbeam”) warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers, or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an authorized Sunbeam service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

### **What are the limits on Sunbeam’s Liability?**

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

Sunbeam disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

Sunbeam shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

## **How To Obtain Warranty Service**

### **In the U.S.A.**

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-334-0759 and a convenient service center address will be provided to you.

### **In Canada**

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc., located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Newell Brands Canada ULC, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

**PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.**

# CONSIGNES IMPORTANTES

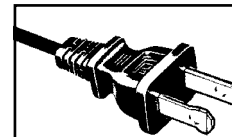
L'utilisation des électroménagers exige l'observation de précautions de sécurité fondamentales pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures corporelles, y compris des suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'employer cet appareil.
2. L'utilisation génère de la chaleur. Ne touchez pas aux surfaces chaudes. Employez les poignées ou les boutons prévus. Portez toujours des gants isolants et antiglisse, ou l'équivalent, pour vous protéger les mains.
3. Pour éviter les chocs électriques, ne placez ou ne plongez ni le cordon, ni les fiches, ni l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide, quel qu'il soit.
4. Cet appareil n'est pas prévu pour être employé par des enfants ou par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui sont dénuées d'expérience ou de connaissance. Redoublez de vigilance si un appareil fonctionne près d'enfants. Surveillez assidûment les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. De plus, gardez l'appareil et son cordon hors de leur portée.
5. Débranchez l'appareil entre utilisations, avant de monter ou de démonter toute pièce et avant de le nettoyer. Attendez qu'il ait refroidi pour le nettoyer et monter ou démonter toute pièce. Pour le débrancher, ÉTEIGNEZ-LE puis tirez délicatement la fiche hors de la prise – ne donnez pas un coup sec sur le cordon.
6. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon ou la fiche est abîmé, qui a mal fonctionné ou a été endommagé d'une façon quelconque. Ne tentez pas de changer ou d'épissier un cordon abîmé. Retournez l'appareil au fabricant (voyez la garantie) pour le faire vérifier, réparer ou ajuster.
7. L'emploi d'accessoires que ne conseille pas formellement le fabricant de l'appareil peut être source de blessures.
8. Ne vous servez de l'appareil ni en plein air ni à des fins commerciales.
9. Veillez à ce que le cordon ne pende pas et ne touche pas de surface chaude.
10. Ne posez pas l'appareil sur ou près de surfaces mouillées, de sources de chaleur (foyer à gaz ou électrique chaud, par ex.) ou dans un four chauffé.
11. Déplacez l'appareil prudemment s'il contient de l'huile ou tout autre liquide chaud. Portez toujours des gants isolants et antiglisse, ou l'équivalent, pour vous protéger les mains.
12. N'employez l'appareil qu'aux fins prévues. L'usage abusif peut entraîner des blessures. Est réservé à l'emploi sur comptoir de cuisine. Placez-le à 15,2 cm (6 po) des murs ou de tous articles. Ne l'utilisez que sur une surface sèche, stable, plane et d'aplomb.
13. Ne mettez ni aliments surdimensionnés ou couverts de feuille d'aluminium ni ustensiles dans le grille-pain, un risque d'incendie ou de choc en résulterait.
14. Un incendie peut se déclarer si le grille-pain est couvert, touche ou se trouve près de matières inflammables – rideaux, serviettes de toilette, murs ou autres, par exemple – durant son fonctionnement. Ne posez rien sur l'appareil lorsqu'il sert.
15. Ne tentez pas de déloger un aliment coincé si le grille-pain est branché.
16. Ne laissez pas un grille-pain qui fonctionne sans surveillance.
17. Lors du chauffage de grillardises, suivez les instructions de la notice

qui sont destinées aux pâtisseries pour grille-pain. Faute d'instructions particulières, choisissez toujours le réglage de cuisson le plus clair.

18. Pour éviter les incendies, videz le ramasse-miettes après toute utilisation.
19. N'employez pas de programmateur, de minuterie, d'adaptateur de prise sans fil ou de prise contrôlable à distance, et ne branchez pas l'appareil sur un circuit qu'active et désactive régulièrement le fournisseur.
20. N'employez pas les fentes pour manipuler ou déplacer l'appareil.

## GARDEZ CES INSTRUCTIONS RÉSERVÉ À L'USAGE DOMESTIQUE



### FICHE POLARISÉE

Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, elle ne s'enfonce dans les prises polarisées que dans un sens. Si elle ne pénètre pas bien dans la prise, retournez-la. Si elle ne rentre toujours pas, faites changer la prise par un électricien agréé. Ne tentez de neutraliser le dispositif de sécurité ou de modifier la fiche en aucune façon. Si la fiche s'enfonce dans la prise sans s'assujettir fermement ou bien si la prise de courant alternatif vous semble chaude, ne vous servez pas de cette prise.

### INSTRUCTIONS RELATIVES AU CORDON

Cet appareil est délibérément équipé d'un cordon court afin de réduire les risques de s'empêtrer les pieds ou de trébucher accidentellement, comme ça pourrait être le cas avec un cordon plus long. Des cordons d'alimentation amovibles plus longs et des cordons prolongateurs sont disponibles et utilisables, à condition d'observer les précautions d'usage. Si un cordon amovible long ou un prolongateur est employé...

- a. sa puissance nominale marquée doit être au moins égale à la puissance nominale de l'appareil ;
  - b. la rallonge doit être disposée de façon à ne pas pendre du comptoir ou du plateau de table, afin que les enfants ne puissent pas la tirer et qu'elle ne risque pas de faire trébucher accidentellement ; et enfin
  - c. si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit être un cordon trifilaire.
- Ne tirez, tortillez ou abusez du cordon d'alimentation en aucune façon.

### AVIS

1. Tous les comptoirs et plateaux de table ne résistent pas à la chaleur que génèrent certains électroménagers au cours de longues périodes. Ne posez pas l'appareil sur une belle table en bois, sans placer un coussinet thermorésistant ou dessous-de-plat pour protéger la surface d'appui.
2. À la mise en service, il peut se dégager un peu de fumée et/ou une faible odeur. Courantes avec beaucoup d'appareils qui produisent de la chaleur, fumée et/ou odeur cesseront après quelques utilisations.



## Familiarisez-vous avec votre grille-pain



- 1 Fentes
- 2 Manette lève-rôties
- 3 Touche bagel
- 4 Touche congelés
- 5 Touche réchauffer
- 6 Touche annuler
- 7 Ramasse-miettes (à l'arrière – 2 pour le modèle 4 tranches)
- 8 Sélecteur de brunissement

### SÉLECTEUR DE BRUNISSEMENT

Le sélecteur de brunissement détermine le degré de cuisson, soit la couleur des rôties cuites – les réglages les plus bas produisent des rôties claires alors que les réglages élevés fournissent des rôties plus cuites et foncées.

Quand vous le réglez, rappelez-vous que les tranches de pain rassis ou minces requièrent un réglage bas alors que les tranches de pain frais (plus humide) ou épaisses requièrent un réglage élevé.

### TOUCHE ANNULER

Appuyer sur la touche annuler interrompt instantanément le grillage.

### MANETTE LÈVE-RÔTIÉS

Vous utilisez la manette du chariot pour surélever les rôties dans les fentes de grillage. À la fin du cycle, levez la manette à partir de sa position de non-utilisation et les rôties ainsi remontées sont plus faciles à retirer.

### TOUCHE PAIN CONGELÉ

Vous permet de griller le pain à sa sortie du congélateur. Posez les tranches dans les fentes, abaissez la manette du chariot puis appuyez sur la touche « Frozen » (congelés). Le grillage sera automatiquement prolongé pour inclure la décongélation du pain. Surveillez le pain afin qu'il ne brûle pas.

### TOUCHE RÉCHAUFFER

Ce réchauffage consiste en un cycle de grillage ne durant que 30 secondes, qui réchauffe les grillardises ayant refroidi. Pour l'employer, posez les rôties dans les fentes, abaissez la manette puis appuyez sur la touche Reheat (réchauffer) pour passer au cycle qui réchauffera vos grillardises.

### TOUCHE BAGEL

Pour griller un bagel :

Posez le bagel dans les fentes.

Appuyez sur la manette pour la bloquer.

Appuyez sur la touche bagel. Le voyant du réglage bagel s'allumera pour valider votre sélection.

Une fois la couleur désirée atteinte, le bagel remontera automatiquement, la manette du chariot reviendra à sa position normale de non-utilisation et le voyant lumineux s'éteindra.

Retirez prudemment le bagel grillé des fentes du grille-pain.

### UTILISATION INITIALE

**▲ ATTENTION : ne forcez pas pour introduire le pain dans les fentes, les tranches doivent s'insérer aisément. Ne grillez pas de tartines beurrées. Soyez prudent si les aliments contiennent du sucre ou des confitures qui risquent de couler puis de provoquer la surchauffe. Ne mettez pas de tranches de pain déformées ou cassées dans le grille-pain, elles pourraient se coincer.**

Sortez soigneusement le grille-pain de sa boîte. Retirez tous les éléments d'emballage des fentes.

Posez le grille-pain à l'écart du bord d'une surface plane, d'aplomb, stable et sèche. Le pain pouvant calciner, ne le placez ni près ni dessous des matières inflammables – des rideaux, par exemple. Ne faites jamais fonctionner le grille-pain sous une armoire de cuisine ou une étagère. Placez-le à au moins 8 cm/3 po du mur ou du dosseret du comptoir.

Branchez le cordon sur courant alternatif de 120 volts, 60 Hz. Connectez la fiche à une prise appropriée et veillez à ce que le cordon ne pende pas.

Il est tout à fait normal qu'il se dégage une légère odeur lorsque les éléments chauffent pour la toute première fois, un phénomène qui n'a pas lieu de vous inquiéter. Pour éliminer aisément l'odeur, faites fonctionner le grille-pain à vide lors du premier cycle.

### EMPLOI DU GRILLE-PAIN

1. Mettez le sélecteur de brunissement au réglage voulu. Plus le chiffre est élevé, plus la couleur est foncée.

2. Posez une seule tranche de pain dans chacune des fentes du grille-pain. Faites pression sur la manette du chariot jusqu'à ce qu'elle se bloque. Le pain ainsi abaissé dans les fentes commencera à griller. La manette du chariot ne se bloquera pas si le grille-pain n'est pas branché sur une prise fonctionnelle.
3. La manette remontera à la fin du cycle de grillage et vous pourrez retirer les rôties. Surélevez celles-ci au besoin, elles seront plus faciles à prendre.
4. Si les rôties ne sont pas suffisamment grillées, vous pouvez les remettre dans le grille-pain. Choisissez un réglage plus bas et surveillez-les assidûment afin qu'elles ne brûlent pas.
5. Le grillage peut être interrompu en tout temps avec la touche d'annulation.

### CONSEILS DE GRILLAGE

- Le grillage comprend l'assèchement et la cuisson du pain. Le degré d'humidité variant d'un genre de pain à l'autre, les durées de grillage varient également.
- Pour du pain un peu rassis, utilisez un réglage au-dessous de la normale.
- Pour du pain frais ou de blé entier, utilisez un réglage au-dessus de la normale.
- Choisissez un réglage plus haut pour les tranches à surface très irrégulière.
- Le grillage des tranches épaisses (y compris des bagels) prendra plus longtemps – parfois même

### REMARQUES

- Les guide-pain autoréglables centrent automatiquement les aliments dans les fentes afin qu'ils dorment uniformément.
- Le grillage ordinaire est le réglage par défaut si aucun aliment ou aucune touche de fonction n'a été sélectionné.
- Pour employer le lève-rôties, levez la manette afin de surélever les rôties dans les fentes. Vous pourrez ainsi commodément retirer les rôties les plus petites sans risquer de vous brûler.

considérablement plus longtemps parce qu'il doit s'évaporer plus d'humidité avant que le pain puisse griller. Les tranches très épaisses peuvent nécessiter deux cycles de cuisson.

- Lorsque vous grillez du pain aux raisins secs ou aux fruits, enlevez les raisins ou fruits qui sont partiellement détachés de la surface des tranches, avant de poser celles-ci dans les fentes, afin qu'ils ne tombent dans le grille-pain ou ne risquent pas d'adhérer aux treillis protecteurs.

### GRILLAGE D'UNE SEULE TRANCHE

Pour griller une seule tranche de pain, mettez le sélecteur de brunissement à un réglage au-dessous de la normale. Ce réglage modéré empêchera la tranche de pain de griller de façon excessive.

### EN CAS DE RÔTIE COINCÉE

**⚠ ATTENTION ! N'employez jamais un couteau ou un autre ustensile pour retirer une rôtie coincée. N'introduisez surtout jamais vos doigts dans les fentes du grille-pain.**

1. Éteignez le grille-pain et débranchez-le.
2. Patientez que le grille-pain refroidisse totalement.
3. Dégagez très soigneusement la rôtie coincée en veillant à ne pas abîmer l'élément.

## GÉNÉRALITÉS

**Truc:** ce grille-pain a été conçu pour fournir le grillage optimal. Il est possible – et tout à fait normal – que certaines parties des éléments rougeoient plus vivement que d'autres au cours du fonctionnement.

**Retrait d'un aliment coincé dans une fente:** débranchez le grille-pain et attendez qu'il ait refroidi pour retirer l'aliment.

**Ne** placez **pas** d'aliments sur le grille-pain tandis qu'il chauffe.



**AVERTISSEMENT!** Videz souvent le ramasse-miettes sans quoi les miettes qui s'y accumulent risqueraient de s'enflammer.

### Nettoyage du grille-pain

- Éteignez et débranchez le grille-pain à la prise, puis attendez qu'il refroidisse avant de le nettoyer.
- Passez un chiffon humide sur la surface extérieure puis asséchez-la à fond avec un chiffon sec ou un essuie-tout. N'employez pas de nettoyants abrasifs.
- ATTENTION :** n'immergez le grille-pain ni dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Afin de ne pas endommager les éléments, ne vous servez d'aucun ustensile pointu ou tranchant pour nettoyer l'intérieur du grille-pain.
- **ATTENTION :** videz souvent le ramasse-miettes. Les miettes de pain tombent et s'accumulent au fond du grille-pain ; elles peuvent s'enflammer si vous ne les videz pas de temps à autre. Lorsque le grille-pain a refroidi, tapotez délicatement ses côtés pour déloger les miettes de la chambre de grillage ; retirez alors le ramasse-miettes et videz-le. Essayez le ramasse-miettes avec un linge humide ou bien placez-le dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Tapotez les côtés de nouveau pour éliminer le maximum de miettes. Remplacez le ramasse-miettes avant de recommencer à utiliser le grille-pain.

Cet appareil ne renferme pas de pièces que puisse réparer l'utilisateur. Outre le nettoyage décrit dans la notice d'emploi, tout entretien doit uniquement être confié à un commis d'un centre de services agréé. Consultez la garantie.



## **Garantie limitée de un an**

Sunbeam Products, Inc. ou, si au Canada, Newell Brands Canada ULC (collectivement « Sunbeam ») garantit que pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de vices de matériaux et de fabrication. Sunbeam se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire, de valeur égale ou supérieure. La présente constitue votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique du produit, ceci annulerait la garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. La preuve d'achat est exigible pour tout service couvert par la garantie. Les détaillants et les centres de services Sunbeam ou les magasins de détail vendant les produits Sunbeam n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'une tension ou d'un courant incorrect, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que Sunbeam ou un centre de services autorisé de Sunbeam (ou NBC). Cette garantie ne couvre pas non plus les catastrophes naturelles comme les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades.

### **Quelles sont les limites de responsabilité de Sunbeam?**

Sunbeam ne sera pas tenu responsable de tout dommage consécutif ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou d'adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

Sunbeam exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

Sunbeam ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit, y compris les dommages ou les pertes de profits consécutifs, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation présentée à l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains États interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujetti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'une juridiction ou d'un État à l'autre.

## **Comment obtenir le Service aux termes de la garantie**

### **Aux États-Unis**

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 334-0759 et l'adresse d'un centre de services approprié vous sera fournie.

### **Au Canada**

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 667-8623 et l'adresse d'un centre de services approprié vous sera fournie.

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc., de Boca Raton en Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Newell Brands Canada ULC, du 20B Hereford Street à Brampton (Ontario) L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle.

**NE RETOURNEZ CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI AU LIEU D'ACHAT.**